



| 避難施設名      | 所在地          |
|------------|--------------|
| 大門小学校      | 緑区大門1189     |
| 大牧小学校      | 緑区東浦和6-12-3  |
| 県立浦和特別支援学校 | 緑区大崎58       |
| 大崎公園       | 緑区大字大崎       |
| 旧美園中学校跡地   | 緑区大字大門2822-1 |

## さいたま市土砂災害ハザードマップ

### Saitama City Landslide Disaster Hazard Map

埼玉県泥沙災害危害地図 사이타마시 토사재해 해저드 맵

[地図5] [Map 5] [地图5] [지도 5]

土砂災害ハザードマップは、がけ崩れが発生した場合に被害を受けるおそれのある場所（土砂災害警戒区域、土砂災害特別警戒区域）と避難場所などを地図上に示したものです。また、土砂災害発生の前兆や、関連情報の入手方法なども掲載しています。日ごろからご家族や地域の方と防災について話し合っておき、被災時の被害の軽減にお役立てください。

The Landslide Disaster Hazard Map shows places that may be affected by landslides (land disaster warning zones and land disaster special warning zones) among others. It also has information of predictors of landslides and how to obtain related information. We hope this map helps you discuss disaster prevention with your family and people in the community reduce damage when you are hit by a disaster.

泥沙災害危害地図は、地図上に表示される懸崖崩落の状況下で有可能に被害を受ける場所（泥沙災害警戒区域、泥沙災害特別警戒区域）と避難場所等。また、土砂災害発生の前兆や、関連情報の入手方法なども掲載しています。日ごろからご家族や地域の方と防災について話し合っておき、被災時の被害の軽減にお役立てください。

토사재해 해저드 맵은 산사태가 발생했을 경우 피해의 우려가 있는 장소 (토사재해 경계구역, 토사재해 특별경계구역)과 피난 장소 등을 지도상에 나타낸 것입니다. 또한 토사재해 발생의 징조와 관련정보를 얻는 방법 등도 게재하고 있습니다. 평상시에 가족이나 지역 주민들과 방재에 대해 서로 이야기하고, 재해시 피해 경감에 활용하시기 바랍니다.

| 凡例 Legend 凡例 범례 |  |
|-----------------|--|
|                 | 土砂災害警戒区域<br>Landslide Disaster Warning Zone<br>泥沙災害警戒区域 토사재해 경계구역  |
|                 | 土砂災害特別警戒区域<br>Landslide Disaster Special Warning Zone<br>泥沙災害特別警戒区域 토사재해 특별경계구역  |
|                 | 指定避難所兼指定緊急避難場所<br>Designated Evacuation Shelter and Designated Emergency Evacuation Site<br>指定避難場所兼指定緊急避難場所 지정 피난소 겸 지정 긴급 피난 장소                                 |
|                 | 指定緊急避難場所<br>Designated Emergency Evacuation Site<br>指定緊急避難場所 지정 긴급 피난 장소   |
|                 | 洪水時の利用に適さない指定緊急避難場所<br>Designated emergency evacuation site that is not suitable for use at time of flood<br>発生洪水時不適合利用の指定緊急避難場所<br>홍수시의 이용에 적합하지 않은 지정 긴급 피난 장소 |
|                 | 警察署<br>Police Station<br>경찰서   |
|                 | 国道<br>National Road<br>국가급公路 국도  |
|                 | 県道<br>Prefectural Road<br>县级公路 현도  |
|                 | 高速道路・有料道路<br>Highway / Toll Road<br>高速公路/收费公路 고속도로 유료도로  |
|                 | JR<br>JR JR  |
|                 | 私鉄(地下)<br>Private Railway (underground)<br>私營铁路(地下) 민영철도(지하)   |
|                 | 市町界<br>City/Town Border<br>市町界 시정 경계   |
|                 | 区界<br>Ward Border<br>区界 구경계  |
|                 | 大字町界<br>Oaza/Town Border<br>大字町界 오야지/정 경계  |